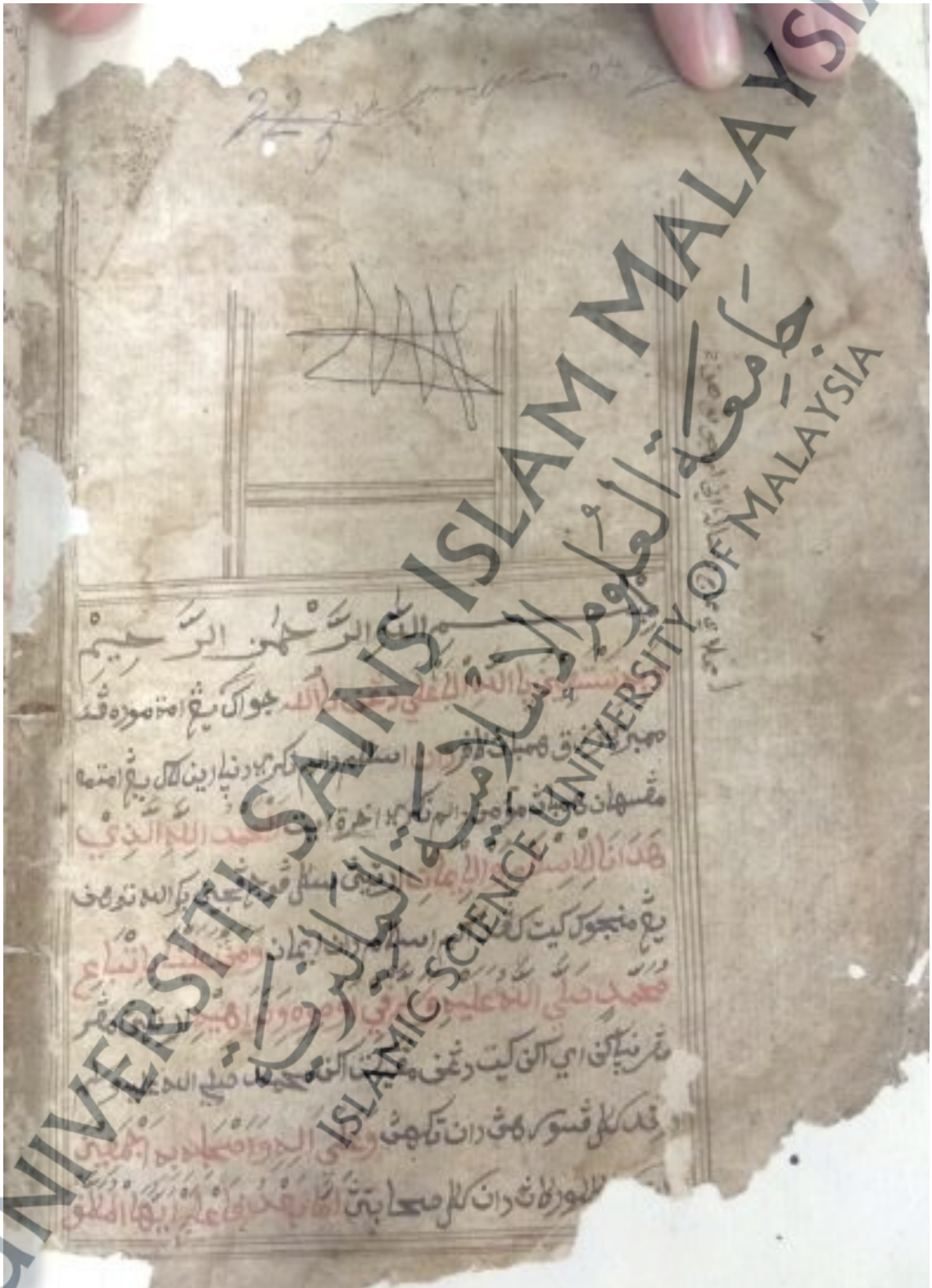


APPENDICES

APPENDICE 1: Manuscript A (MSS4601(A))



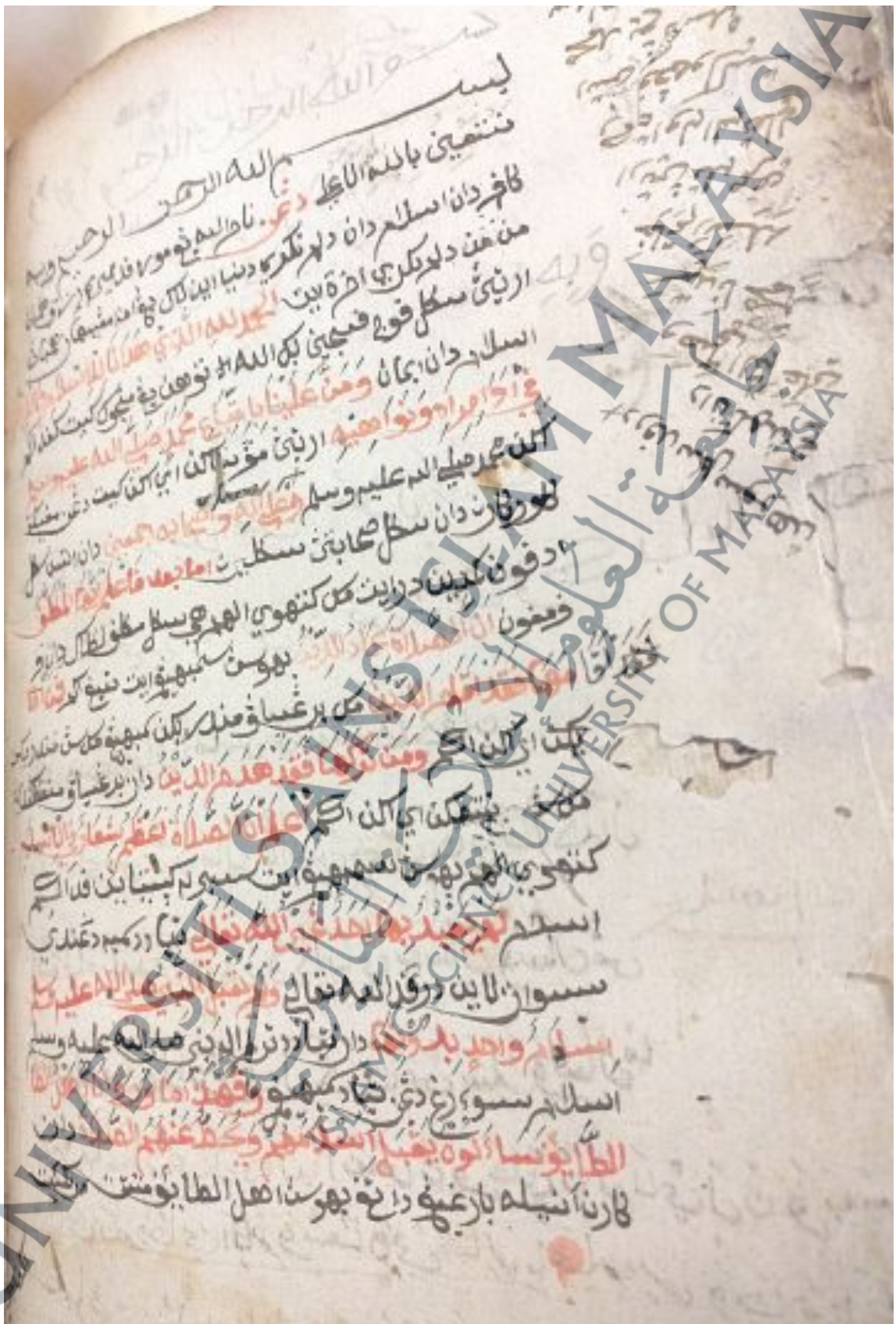
Front Page

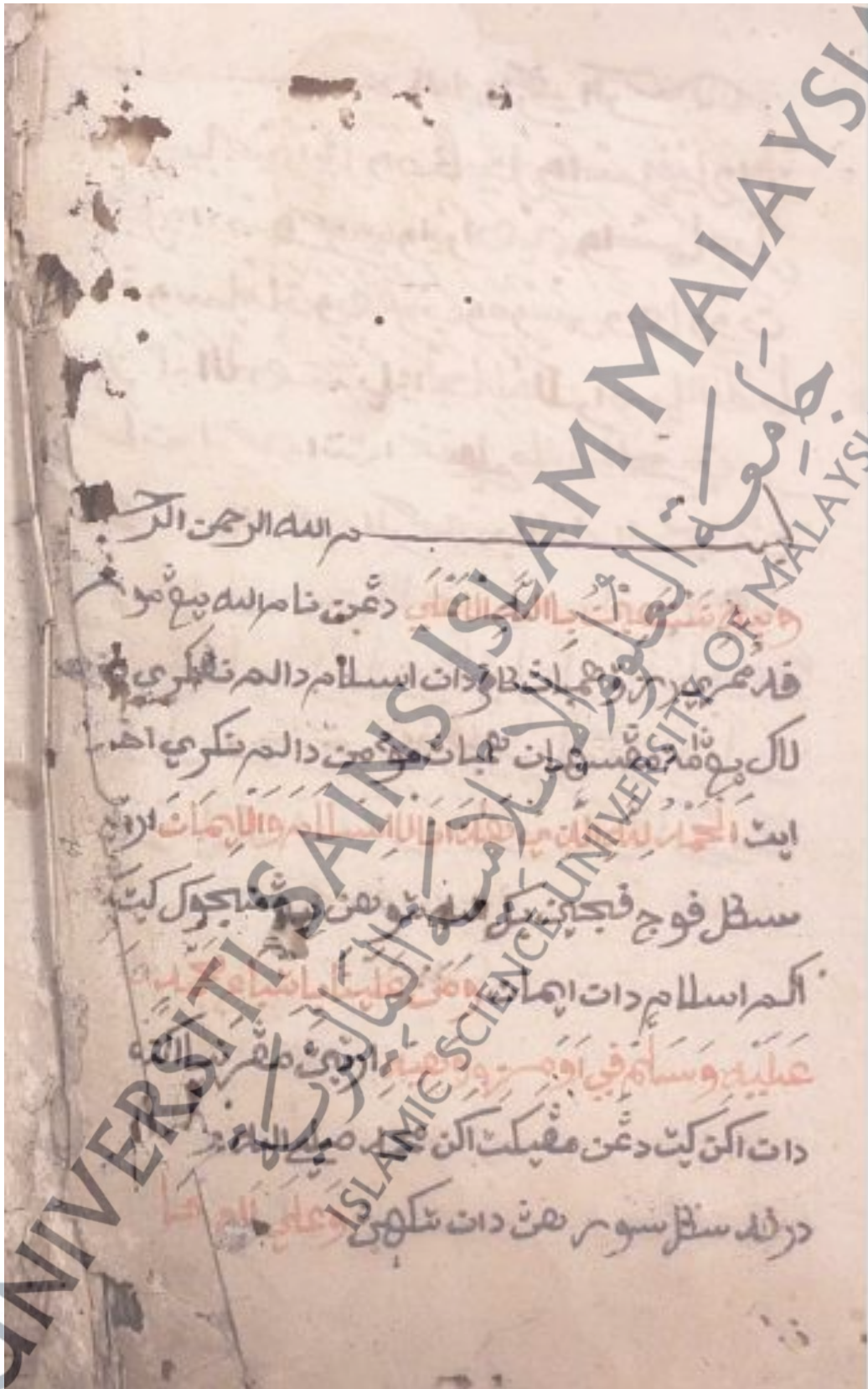
فرنام داه کدود و تاغن کتیرا د و لوئت فامقت دولاک قدر فرمقونت سهها
 به توجیه **برمول** شرط سجود ایت توجیه فرطار **فرنام** جاغن د سهجا دغن
 انور و ارشد اعتلال ایت لاین در قد جلد **کوی** و بهواد اله سجود ایت دغن
 داه نیاد همدایه دغن هیلد غ دات قیق **کتیرا** بهواد داه ایت تریوک **فامقت**
 بهو و جاغن متعلق یرت کفل ایت لاین در قد تمقت سجود ایت **طیم** دطما
 فیض کن د الحسن **فانم** تر نفاک فقلع اشسر دودایع **کتوبیه** گهواد فرت دو
 بله لاک ایت تر نتر فل تمقت بر دیر جملوسات انوجاری قد کاک قد
 قد تیو به قیلد لاک سلطان قون کفاله **برمول** کسمقت ناشت توجیه فرطار **فرنام**
 بهو کتیرا کاتون کقد سجود رشتی بهاد متعلق کن دو تاغن **کد** و منتر نیکن
 مقهور کن سکی اشکون ایت فرنام د و لوئت کمدین دو تاغو تاغن کمدین داه
 سر تهیلد ق **کتیرا** مقهور کن دو تاغن ایت بر بتولن دغتی دو باه **کلمه**
لامقت مقهور کن کل انوجاری مقهور ق قبلت قد حلال ای را قد **طیم**
 مر مقلکن د و لوئت دان دو کاک قد سبج قلی **کانم** مر مقلکن فرت در قد فهما
 سرت مر مقلکی د و سبج در قد د و لمبع بر لکاک دان هر مقلکن بکفر مقون
 کنی فرت دغتی د و فهادان د و سبج و کقد د و لمبع ن قد کوع دان سجود
کتوجیه مقوجق سبحان ربی الاعلی و بحمده ارتقی مهاسو
 مهاسوج نهنگویع امة نقلی مرتبش دان مرتبش سرته دغتی کتجینی دان

دان قلها كن السام كن لام در قد كجهانن بار غيب كو نقد يركن **الي اخيره**
يعني دافع كقد اخرت هـ **تمت** الكتاب المسمن اركان الله
الصلاة يصونه الله الجليل المنقول من جميع الكتاب الفقه وصلي الله عليه
عالي سبل تا صحت والده وصحبه اجمعين امين يارب العالمين
وقد فرغ هذه الرسالة وقت العصر في يوم
احد في شهر جماد الاول في سنة

مسجد سلم

والله اعلم
بم



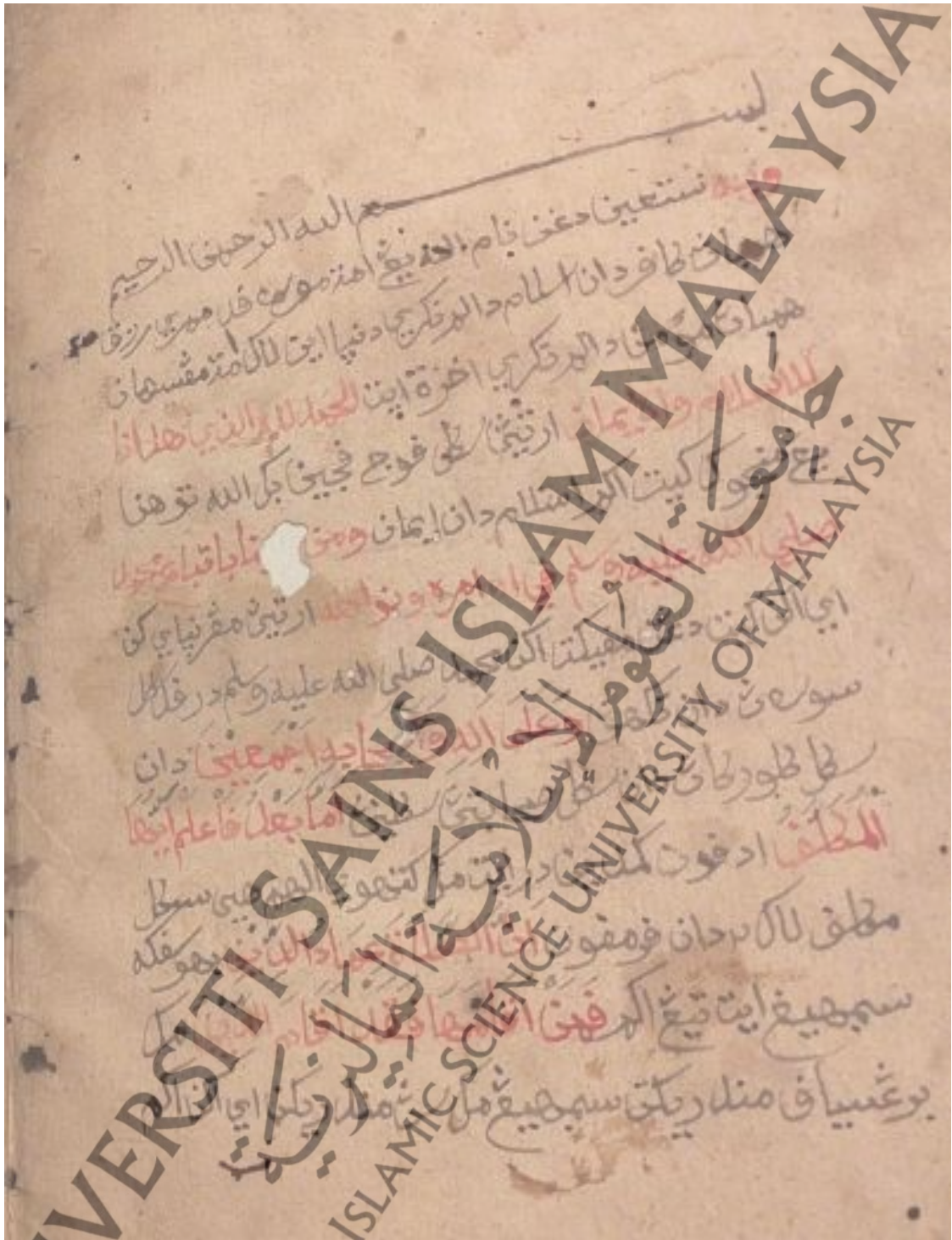


First Page

دو کدین مولک هات ایاله بیغده هدر فن ندن بیغ منجدر یکن سمه هان
ایر دان تیاده ساحر مهده فان دی کفلامت ملینکن و عنن هم افکن در قد
وسوسنی دنیا دان نفاس دان کولت حنقا مسلمان ایستی هادق
بیغ بمنل تیاده بیغ کفد سوات جوا قوت لاکه قیلکه مسطل نیغ
تو دهن بیغ منجدر یکن توجه لاهت ذات بوویه ذات کولت
وامات من المشرکین و استیادان تیادال در قد بمنل مرکت
بیغ مشرکین و بیغ بهوسن کبر بیغ مشرکین ایست
میتولد و مشادان سنده در قد او قیلاین در قد الله تعالی بیغ دایله
سورهن دان نکلن دان کولت ان صلاتی و نسکی و محجایی
و ان لیرب الایین یهوسن سبب بیغ کن دان سببکن
ان اولان عبداللین دان سید فان دان منکان بیل الله تو هن سطلین عالمه
دان کولت ان اللیر یار که کولت ان امرت تیاد سکوت
بلین دان دهن دملون ایستول و سوسن بلین ان کولت و انسا
دهن ان المسلمین دان ان سلفه در قد او بیغ اسلامه بیغ نیغ
در قد سلفه بیغ سلفه بیغ سلفه بیغ سلفه بیغ سلفه
نمان مرکت سلفه بیغ سلفه بیغ سلفه بیغ سلفه بیغ سلفه

Middle Page

APPENDICE 4: Manucript D (MSS4029)



First Page

بیت مشرک

دان تیا دل در خدا کل مرید کتووی الهم جهوش مشرک ایت
 سیر و مشادان تنقه در قد شرک ایت ادیقلاین در خدا
 البیقل ایله سورهنی دان تله دن کوکات **ان صلاتی**
ومحیای ومماتی الله رب العالمین جهوش
 سبیه فکودان محکودان عبادتای دان هیل فکودایت
 دان ماتیکون الله توهف سکلینی عالهدان کوکات **لا شریک**
له و ان کلامی تیا دسکوت بلیکن دان دمنی دملین
 ایقل دسورهنی ال دان کوکات **واذ من المسامین** دان
 ال تنقه در خدا اورغیغ اسلام یعنی تنقه در خدا کل مرید
 یقل خدا فکودان مرید سرت هالته و امت مقیلت
 الله فکسورهنی دان فکهن تیا و فالف کفد سوان یقلاین
 سفة فوله الله تعالی **استغفر لما امرت و لا کنج هدی**
عظم یعنی بکل الهم فک کل فریوتنم سفة دسورهنی
 اخلودان جاعن کوکات الهنداق هویانفس کفای جهتر
 ال کام **دان کامفت** در خدا کل ال سبیه ایت فاجیه دان
 لیسم الله ایت ساق ایت **ان قد فکهن دان تله هاج اعد**
 بالله من الشیطان الرجیم دهل در خدا لیسم الله ایت
 یولند ال یعنی ال هدف ال دریک کفد الله جافه در فک
 شیطان مرک الله کمدین مک دباجه لیسم الله جافه کفد

طمان

مَفْضَلَاتُ انْتِسِ بُو عَسْبَافِ بَيْعِ مَلِيَا **وَلَا يَبْعُزُّ مَنْ عَادَيْتَ**
 دَانِ مَيَادِيْعِ مَمْلِيَا كُنْ بُو عَسْبَافِ بَيْعِ كُو هَسَاكِي **سَبَّارُ لَزِيْنَا**
وَتَهْلِيْتُ مَهَاسُوِيْ اَغْلُو هِيُو قُو هِنْتَام دَان مَهَا تَقْلِيَا اَغْلُو
 بِيْعَانِيَا اَمَلَسُوِيْ اَغْلُو بِيْعَانِيَا اَمَلَسُوِيْ اَغْلُو دَر فَدِ سَطْلِي
 فَر طَارِيْ بِيْعَانِيَا دَر فَيُوْتِيْ دَعْنِي كِيْسَارِيْم **فَلَا كَلِيْمَا عَابِي**
مَا فَضِيْلِيْم هُو فُوِيْ اَنْتِسِ بُو بَيْعِ تَلْدِ كُو هَسَاكِي **اَسْتَقْفِرُ**
اَسْتَقْفِرُكَ وَتُؤَيِّبُ الْيَاكِي مَتَّ اَمَقُوْنِ اَلْ اَلْدِ يَلُو دَان
 كُو اَلْ كَلْدِ اَم **وَصَلِّيَا اَللّٰهُ عَلَيْ كِيْمَا وَآلِهِ وَآصْحَابِهِ**
اَجْمَعِيْنِي كَرَفِيَا اَللّٰهُ رَحْمَةً اَللّٰهُ تَعَالِيَا اَنْتِسِ فَفَهُوْلُ كَام
 بَر كَفِيُوْسِي **وَمُوَا لِقَطْرِي** اَلْ كَلْدِ كِيْبِيْعِ سُوْرَعِ دِيُوِيْ **اَدُو**
اَدَقُوْنِ اَمَام لِقَطْرِي قَنُوْتِيْ دَعْنِي لِقَطْرِي جَمِيْعِ **بَارِيْ اَللّٰهُم** اَهْلِنَا
فِيْمَنْ هَلْ يُوْهِي نُوْهِيْلُو يَتُوْلُ اَللّٰهُم اَلْكَامِ سَتَا مَدِيْعِيْ كُو
 يَتَجُوْكَ **وَعَا فَيَا بِيْعِي عَا فَيِيْتِ** دَان عَا فَيِيْتِ اَللّٰهُم اَلْكَامِ سَرِي
 اُوْرِيْعِيْ كُو عَا فَيِيْتِ **وَبُوْكَتَا فَيِيْتِ** دَان فَرِيْنَهَلِيْ
 اَللّٰهُم اَلْكَامِ سَرِي اُوْرِيْعِيْ كُو فَرِيْنَهَلِيْ **وَبَارِيْ لَنَا فَيِيْمَا اَعْيِيْتِ**
 دَان يُوِيْ بَرِيْ اَللّٰهُم اَلْكَامِ سَرِي اُوْرِيْعِيْ كُو فَرِيْنَهَلِيْ **وَقِنَا شَرْمَا**
فَقِيْتِ دَان خَلِيْرِيْ اَللّٰهُم اَلْكَامِ سَرِي اُوْرِيْعِيْ كُو فَرِيْنَهَلِيْ
 تَقْدِيْرِيْ كُنْ اِلَيْهِ **اَخُوْرُهُ** تَمَّتِ الْكَلِمَاتُ الْمَسْمُوِيْ اَرْكَانُ الصَّلَاةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 وَبِهِ تَسْتَعِينُ دَعْنُ قَامَ أَمْرُهُ بِعِزَّةٍ مَوْجِدَةٍ عَمْرٍ مَرْزُوقٍ
 هَمَّانٌ كَافِرٌ دَانَ اسْلَامُ دَالِمٌ نَكَرِي دُنْيَا فِي بِلَا كَرَامَةٍ مَعْدٍ
 مَفْسَهَانٌ هَمَّانٌ مُؤْمِنٌ دَالِمٌ نَكَرِي خُرُوقًا أَيْتُ **لِلْحَمْدِ لِلَّهِ**
الَّذِي هَدَانَا لِلْإِسْلَامِ وَالْإِيمَانِ أَرْتِيثُ سَطْرُ فَوْجِ
 خَيْبِ بَرِّ اللَّهِ تَوْهَنٌ يَغْمُجُورُ وَكَيْتُ أَكْبَدُ نَمَّ اسْلَامُ دَانَ **إِيمَانِ**
وَمِنْ عَلِيًّا بِاتِّبَاعِ كَحْمِي هَيْبَةَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عَمْرٍ
وَنَوَاهِيهِ أَرْتِيثُ مَزِينًا كَنْ أَيْ كَنْ كَيْتُ دَعْنُ بِمَقِيكَةِ الْكَنْ
 كَحْمِي هَيْبَةَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَرَنْدُ سَطْرُ سَوْرِدُ دَانَ تَكَهْتُ
وَعَلَى اللَّهِ وَالْعَجَابُ بِهِ أَجْمَعِينَ دَانَ اسْتَرْ سَطْرُ كَلُورُ كَا ذَانَ
 سَطْرُ هَمَّانِثُ سَطْرِيْنُ مَرْبَاثُ **أَمَا يَعِدُ أَعْمُ أَيُّهَا الْمَلْفُ**
 ادْفُونِ كَمْدِيْنُ دَرَابِيْثُ مَكْ لَهْوِي الْهَمُّ هُوَ سَطْرُ مَلْفُ
 لَا كَرْمٌ دَانَ مَقْرُوقَانُ **الصَّلَاةُ عَمَّا دَارِيْنُ** بَهْوَسْثُ
 سَمْبَهِيْخُ أَيْتِيْغُ كَمْرُوقَانُ **أَقَامَ الدِّينَ**
 مَكْرُوبَارِغِيَا وَمَنْدَرِيْكَنُ سَمْبَهِيْغُ مَكْرُوقَانُ أَيْ كَنْ أَلَمُ
وَمِنْ تَرْكَهَا قَدْ هَدَمَ الدِّينَ أَرْتِيْثُ بَرِغِيَا وَنَقْلُ كَلْمِيَا
 مَكْرُوقَانُ مَرْتَهَانُ أَيْ كَنْ أَلَمُ **أَعْلَمُ أَنَّ الصَّلَاةَ الْعَظِيمَةَ تَقْدَارُ**
فِي الْإِسْلَامِ كَنْهَوِي الْهَمُّ بَهْوَسْثُ بِبَهْمِيْغُ أَيْتِيْثُ كَيْبَانُ
 فَذَا كَرَّ اسْلَامُ نَمَّ يَعْجِدُ بِهَا **أَلَمْ يَخِرْ اللَّهُ تَعَالَى تَسَادُ**

یعنی فرکتکنان الهم دعا کلام **یا رب العالمین** چه نوهن
 سر و عالم سطلین دان بکرافت ایت پیرا نشراط **در تلم** بهو
 ادای دغن بهاسری دی بکراور شیخ کواسترسا و بملا رکن سطلین
 سطل کلین **کتب** مملرا کن د **عاقن بر توکر ۲ دغن**
 حرفینان سزده لام جاغور **توکر ۲ دغن** ضا دان فنا د
 جانن بر توکر ۲ دغن ظا داد سزده صا د **توکر ۲ دغن**
 سیت دان قافه دان بکلت دا بر ع کبیا کیت **کاست** مملرا کن
 سطل تشریدت جانن سطل دان جانن بر تیب در فرامفت بلس
 تفت سیکر فراسم الله یلسر فد فاخته دان جانن بر فتنه تفت
 مملرا کن سطل بار سر دان سیت دان جانن بر بار سر بیج رکن
 دان جانن بر توکر ۲ بار سر **داده** ددافن **مملرا کن** ترتیب
 جانن بر توکر **سزده** اتورن یوزالت **در محقق** مولد
 دان جطو سبلاغ دیله کوفتخ در قدر خسر اور غیغ فایه
 نیجای فونسله حالتش اتوفنده در فرامفت ایت سزده کجیا
 مونسکن بجائش اتوسبلاغ غیب یفلان سزده مغان الحمد
 لله بکراور غیغ بار سر ادبار غیب کین فراتس جو مولد
 ملیکن مشیقتکن ماموم بجانن امان فدهالا ای دل فاخته
 سزده نیتکن مجیدی جانن کلام **مقیستن** امان جودات
 سجود ماموم سزده امان سزده **سجود** تلاوة الا

Middle Page

وتولينا فمن توليت دان فرنتهكن الهم الكفام
 سرت اورغيج كوزنتهكن وبارر ولنا فيما اعطيت
 دان بري بركة الهم بركد برغيج كو كهر نيا كن
 وفتنا لفر ما قضيت دان قاركن الهم الكفام درند
 بر داتن برغيج كو تقديركن ابي اخر تمت الكتاب

اركان الصلاة بعود الله
 الجليل منقول من جميع الكتاب
 النقيم وصلى الله على محمد
 خليفته محمد واله
 وصحبه اجمعين
 آمين



UNIVERSITI MALAYSIA
 MALAYSIA



First Page

يعني يفقد قصد جرك اذ في فرضي به مفياي وقت د
 دنيا كن فرضي وقت دات دتعتك وقتوت سفره دحاضر
 كن دالهم هات **نويت صلاة فرضي الظهر** اذ في سها الى
 سبهيه كى فرضي ظهر اداء توتو اذ قضاء قد قضا التو
 قصر قد قصر دات مامونه قد سبهيه جهة اذ فوت
 سبهيه بدر جماعة هادس منيكن اماما التو ماموم
 كهدين تكبير التو اصلي فرضي الظهر اذ في الى سبهيه
 فرضي ظهر سفره دمكبي جواد اذ التو قضا التو قصر التو
 نويت اذ فيضة الظهر اذ في الى تيكن فرضي ظهر
 قد سبهيه فرضي سفره دمكبي جواد اذ التو قضا التو
 قصر التو نويت اذ فيضة الظهر اذ في الى سها
 ميكن فرضي ظهر التو اذ في فيضة الظهر اذ في الى
 تونيكن فرضي ظهر قد سبهيه اداء التو قضا مكرها
 ضر كن دالهم هات لقضا نويت قصر فيضة الظهر
 اذ في سها الى قصر اذ في فرضي ظهر اذ في فيضة
 الظهر اذ في الى قضا كن فرضي ظهر اذ في قضا هذا
 اطلالوه اذ في الى فريه اكن في معلوم **بصيريه**
 اولش تكبير اخرت سلام دات قد قصر التو اداء
 يفقد مكبي ايت جومل فرضي وقتوت دويلا سفره

وان
 في

